

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 13. März 1933.)

Der Bundesrat hat rückwirkend auf 1. Januar 1933 folgende Beförderungen und Wahlen getroffen:

Name	Bisherige dienstliche Stellung	Neue dienstliche Stellung
<i>Politisches Departement</i>		
Dr. Stucki, Karl	II. Sektionschef	I. Sektionschef
Dr. Hohl, Reinhard	II. Sektionschef	I. Sektionschef
Bosshardt, Robert	Redaktor II. Kl.	Redaktor I. Kl.
Brenni, Franco	Jur. Beamter II. Kl.	Jur. Beamter I. Kl.
Dr. Criblez, Georges	Sekretär I. Kl.	Redaktor II. Kl.
Golay, André	Angestellter	Redaktor II. Kl.
<i>Departement des Innern</i>		
Bundesarchiv Urwyler, Ernst	Sekretär II. Kl.	Archivar II. Kl.
Landesbibliothek Dr. Lutz, Hans	Bibliothekar II. Kl.	Bibliothekar I. Kl.
Meteorolog. Zentralanstalt Dr. Wanner, Ernst	Wissensch. Assistent Angestellter	Meteorologe II. Kl. Wissensch. Assistent
Boettcher, Paul	Angestellter	Wissensch. Assistent
Eggenberger, Sigm.	Angestellter	Wissensch. Assistent
Direktion der eidg. Bauten		
Meier, Max	Techniker I. Kl.	Technischer Beamter II. Kl.
Holzer, Rudolf	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Linder, Fritz	Techniker II. Kl.	Techniker I. Kl.
Demierre, Séraphin	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Forstwesen, Jagd und Fischerei		
Felber, Roman	Forstingenieur I. Kl.	Inspektor
Statistisches Amt		
Dr. Rösli, Josef	Statistiker	Chefstatistiker
Bäggli, Walter	Statistiker	Chefstatistiker
Graber, Walter	Statistikgehilfe	Statistikrevisor
<i>Justiz- und Polizeidepartement</i>		
Justizabteilung		
Guex, Samuel	Jurist. Beamter I. Kl.	I. Adjunkt
Dr. Mottler, Edgar	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Egli, Edwin	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Polizeiabteilung		
Schein, Ernst	Dienstchef	I. Adjunkt
Brunnschweiler, Theodor	Jur. Beamter II. Kl.	Jur. Beamter I. Kl.
Plumez, Robert	Jur. Beamter I. Kl.	I. Adjunkt
Bundesanwaltschaft		
Guéron, Francis	Kanzlist	Sekretär II. Kl.

Name	Bisherige dienstliche Stellung	Neue dienstliche Stellung
Versicherungsamt		
Dr. Urech, August	Wiss. Experte I. Kl.	II. Sektionschef
Amt für geistiges Eigentum		
Dr. Stierlin, Arnold	Wiss. Experte I. Kl.	II. Adjunkt
Dr. Maier, Edouard	Wiss. Experte I. Kl.	II. Adjunkt
Eichenberger, Henri	Wiss. Experte II. Kl.	Wiss. Experte I. Kl.
Locher, Salvator	Wiss. Experte II. Kl.	Wiss. Experte I. Kl.
Girard, Albert	Wiss. Experte II. Kl.	Wiss. Experte I. Kl.
<i>Finanz- und Zolldepartement</i>		
Finanzverwaltung		
Dr. Grutter, Willy	Volksw. Beamter I. Kl.	II. Sektionschef
Dr. Jäger, Francis	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Matter, Alfred	Buchhalter II. Kl.	Buchhalter I. Kl.
Meng, Fritz	Buchhalter II. Kl.	Buchhalter I. Kl.
Junker, Viktor	Kanzlist	Buchhalter II. Kl.
Schmid, Anton	Angestellter	Buchhalter II. Kl.
Steuerverwaltung		
Buhlmann, Friedrich	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Buser, Oskar	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Sahli, Adolf	Buchhalter II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Schluemp, Hans	Kanzlist	Buchhalter II. Kl.
Wüthrich, Walter	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Baggenstoss, Martin	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Fries, Walter	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Dr. von Wattenwil, Kurt	Angestellter	Jurist. Beamter II. Kl.
Finanzkontrolle		
Zürcher, Johann	Revisor I. Kl.	Dienstchef
Getreideverwaltung		
Wälti, Ernst	Sekretär I. Kl.	Dienstchef
Göbel, Reinhard	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Wahli, Karl	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Wanner, Emil	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Oberzolldirektion		
Barnert, Simon	Inspektor I. Kl.	II. Sektionschef
Reinhardt, Friedr.	Inspektor I. Kl.	II. Sektionschef
<i>Militärdepartement</i>		
Militärkanzlei		
Nussbaumer, André	Sekretär I. Kl.	Übersetzer
Generalstabsabteilung		
Streit, Rudolf	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Schnewlin, Robert	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Sordet, Marcel	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Militärflugdienst		
Koschel, Hermann	Sekretär I. Kl.	Dienstchef
Breiter, Hans	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Kavallerie-Remontendepot		
Ritzenthaler, Martin	Pferdearzt II. Kl.	Pferdearzt I. Kl.

Name	Bisherige dienstliche Stellung	Neue dienstliche Stellung
<b>Artillerie</b>		
Schick, Albert	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
<b>Militärversicherung</b>		
Dr. Morgenthaler, Willy	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Dr. Meyer, Otto	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Baumann, Hans	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Bürgi, Eugen	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Rüfenacht, Fritz	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Hertach, Samuel	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Blumer, Julius	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Weber, Arthur	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
Breguet, Maurice	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
<b>Veterinärwesen</b>		
Gerber, Ernst	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
<b>Oberkriegskommissariat</b>		
Merz, Jakob	Revisor I. Kl.	II. Sektionschef
Brogli, Ernst	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
Vuilleumier, Victor	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
<b>Kriegstechnische Abteilung</b>		
Fritz, Paul	Technischer Beamter I. Kl.	II. Sektionschef
<b>Kriegsmaterialverwaltung</b>		
Hämmerli, Paul	Sekretär II. Kl.	Sekretär I. Kl.
<b>Landestopographie</b>		
Baur, Ernst	II. Sektionschef	I. Sektionschef
Villenün, Josef	Grundb.-Geometer II. Kl.	Grundb.-Geometer I. Kl.
Hunziker, Adolf	Grundb.-Geometer II. Kl.	Grundb.-Geometer I. Kl.
Carrupt, Robert	Grundb.-Geometer II. Kl.	Grundb.-Geometer I. Kl.
Simon, Moritz	Kupferstecher I. Kl.	Techn. Beamter I. Kl.
Bolliger, Jakob	Kartograph I. Kl.	Techn. Beamter I. Kl.
Bigler, Fritz	Kartograph II. Kl.	Kartograph I. Kl.
Jeannot, Adolphe	Kupferstecher II. Kl.	Kupferstecher I. Kl.
Funk, Ernst	Kupferstecher II. Kl.	Kupferstecher I. Kl.
Vuille, Ernest	Angestellter	Ingenieur II. Kl.
Greusing, August	Angestellter	Ingenieur II. Kl.
<b>Abteilung für Infanterie</b>		
Schärer, Julius	II. Sektionschef	I. Sektionschef
<i>Volkswirtschaftsdepartement</i>		
<b>Handelsabteilung</b>		
Bonhöte, Eric	Jurist. Beamter I. Kl.	II. Adjunkt
Ris, Karl	Volksw. Beamter I. Kl.	II. Adjunkt
Zurlinden, Fritz	Kanzlist	Sekretär II. Kl.
<b>Industrie, Gewerbe und Arbeit</b>		
Dr. Dora Schmidt	II. Adjunkt	I. Adjunkt
Dr. Jost, Walter	Volksw. Beamter I. Kl.	II. Adjunkt
Fuchs, Max	Volksw. Beamter II. Kl.	Dienstchef
Jobin, Albert	Volksw. Beamter II. Kl.	Dienstchef
Ackermann, Franz	Angestellter	Volksw. Beamter I. Kl.
Friedli, Rudolf	Telephonbeamter I. Kl.	Revisor II. Kl.

Name	Bisherige dienstliche Stellung	Neue dienstliche Stellung
Sozialversicherung		
Wolf, Eugen	Angestellter	Wissensch. Experte I. Kl.
Gyr, Alois	Angestellter	Sekretär II. Kl.
Landwirtschaft		
Milchwirtschaftliche und bakt. Anstalt Liebefeld		
Dr. Koestler, Guido	II. Adjunkt	I. Adjunkt
Dr. Kürsteiner, Jakob	II. Adjunkt	I. Adjunkt
Dr. Ritter, Wilfried	Angestellter	Wissensch. Assistent
Dr. Maurizio, Anna	Angestellter	Wissensch. Assistent
Weinbauversuchs- anstalt Lausanne		
Dr. Faes, Henri	Vorstand II. Kl.	Vorstand I. Kl.
Piguet, Gustave	Wissensch. Assistent	Chemiker II. Kl.
Capt, Emile	Angestellter	Wissensch. Assistent
Agrarkulturehemische Anstalt Lausanne		
Stalé, Jérôme	Angestellter	Wissensch. Assistent
Versuchsanstalt Oerlikon		
Dr. Koblet, Rudolf	Angestellter	Wissensch. Assistent
Dr. Wagner, Siegfried	Angestellter	Wissensch. Assistent
<i>Post- und Eisenbahndepartement</i>		
Rechtswesen und Sekretariat		
Dr. Weber, Eduard	Jurist. Beamter II. Kl.	Jurist. Beamter I. Kl.
Eisenbahnabteilung		
Faeh, Paul	Kontrollingenieur I. Kl.	Inspektor
Wiesendanger, Max	Kontrollingenieur I. Kl.	Inspektor
Meier, Eduard	Kontrollgehilfe I. Kl.	Kontrollbeamter II. Kl.
Amt für Wasserwirtschaft		
Bircher, Hans	Ingenieur I. Kl.	II. Sektionschef
Kaufmann, Karl	Techniker I. Kl.	Technischer Beamter II. Kl.
Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung		
Dr. von Salis, Adolf	II. Sektionschef	I. Sektionschef
Scheurmann, Jakob	II. Sektionschef	I. Sektionschef
Keller, Gottlieb	Inspektor I. Kl.	II. Sektionschef

(Vom 17. März 1933.)

Dem Kanton Obwalden wird an die zu Fr. 300,000 veranschlagten Kosten der Korrektur und des Ausbaues des Dreiwässerkanales von der Brücke im Strassenzug Zollhaus-Grossteil bis Sarnersee, Gemeinden Giswil und Sachseln, ein Bundesbeitrag von 25 0/0, im Maximum Fr. 75,000 bewilligt.

Als II. Sektionschef bei der Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung (Sekretariat, Sektion Wertzeichen) wird gewählt: Herr Hans Ernst Gaudard, von Bern, zurzeit Kalkulator und Disponent in der Buchdruckerei Zollikofer & Cie. in St. Gallen.

---

(Vom 18. März 1933.)

Herr Ricardo Jiménez hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik Costa Rica angezeigt.

---

Herr Eugène Nelky hat am 15. März 1933 dem Bundesrate nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Graf Louis Ambrózi de Séden et Remete, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Ungarn bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

---

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Venezuela in Bern ist an Stelle des zurückgetretenen Herrn Jean Chuard zum Honorarkonsul der Vereinigten Staaten von Venezuela in Lausanne, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt und Wallis, Herr Professor Eugène Mercier ernannt worden. Der Bundesrat hat Herrn Mercier das Exequatur erteilt.

---

(Vom 20. März 1933.)

Es werden folgende Bundesbeiträge bewilligt:

1. Dem Kanton Zürich:
    - a. an die zu Fr. 260,000 veranschlagten Kosten der Melioration in der Gemeinde Hüntwangen, Bezirk Bülach, im Maximum Fr. 74,180;
    - b. an die zu Fr. 463,000 veranschlagten Kosten der Melioration in der Gemeinde Wil, Bezirk Bülach, im Maximum Fr. 130,250.
  2. Dem Kanton Basel-Landschaft an die zu Fr. 400,000 veranschlagten Kosten der Güterzusammenlegung in der Gemeinde Muttenz, im Maximum Fr. 108,100.
  3. Dem Kanton Graubünden an die zu Fr. 33,200 veranschlagten Kosten der Anlage einer Wasserversorgung in den Maiensässen „Mun“ in Vigens, Bezirk Glenner, 30 0/0, im Maximum Fr. 9,960.
-

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1933
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.03.1933
Date	
Data	
Seite	430-434
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 942

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.